

Da: Corpo Forestale della Valle d'Aosta
Inviato da: corpoforestalevaldostano@regione.vda.it

Per: Forestale Antey@RAVDA, Forestale Aosta@RAVDA, Forestale Arvier@RAVDA, Forestale Aymavilles@RAVDA, Forestale Brusson@RAVDA, Forestale Chatillon@RAVDA, Forestale Etroubles@RAVDA, Forestale Gaby@RAVDA, Forestale Nus@RAVDA, Forestale Pont Saint Martin@RAVDA, Forestale Pre Saint Didier@RAVDA, Forestale Valpelline@RAVDA, Forestale Verres@RAVDA, Forestale Villeneuve@RAVDA, Roberto CERISE/RAVDA@RAVDA, Dario1 VALLET/RAVDA@RAVDA, Aldo MARTELLO/RAVDA@RAVDA

Cc: Angela DAVISOD/RAVDA@RAVDA

Data: Venerdì 06 Dicembre 2013 10.30AM
Oggetto: In: D.L. 69/2013 - Modifica dell'art. 202 del C.d.S. - Possibilità di rimborso.

Si trasmette, per opportuna conoscenza, l'allegata circolare del Ministero dell'Interno, che stabilisce la possibilità di ottenere il rimborso nel caso l'interessato avesse effettuato nei 5 giorni previsti per lo sconto il P.M.R. per intero.

La presente circolare è altresì presente nel GED nel seguente percorso: Dossier - Infrazioni al Codice della Strada - Fascicolo - Infrazioni al Codice della Strada - Sottofascicolo - D.L. 69/2013 Sconto del 30% P.M.R.

Distinti saluti (*See attached file: RimborsoOmessoSconto2013P017066[1].pdf*)

Il Comandante del Corpo forestale
della Valle d'Aosta
Dott. Flavio VERTUI

Allegati:

RimborsoOmessoSconto2013P017066[1].pdf



211456

Ministero dell'Interno

DIPARTIMENTO DELLA PUBBLICA SICUREZZA
DIREZIONE CENTRALE PER LA POLIZIA STRADALE, FERROVIARIA, DELLE COMUNICAZIONI E
PER I REPARTI SPECIALI DELLA POLIZIA DI STATO

OGGETTO: Legge di conversione del decreto legge 21 giugno 2013, n. 69,
recante disposizioni urgenti per il rilancio dell'economia.
Modifica dell'art. 202 del Codice della Strada.

- ALLE PREFETTURE - UFFICI TERRITORIALI DEL GOVERNO LORO SEDI
- AI COMMISSARIATI DEL GOVERNO PER LE PROVINCE AUTONOME TRENTO-BOLZANO
- ALLA PRESIDENZA DELLA GIUNTA REGIONALE DELLA VALLE D'AOSTA AOSTA
- ALLE QUESTURE DELLA REPUBBLICA LORO SEDI
- AI COMPARTIMENTI DELLA POLIZIA STRADALE LORO SEDI
- ALLE ZONE POLIZIA DI FRONTIERA LORO SEDI
- AI COMPARTIMENTI DELLA POLIZIA FERROVIARIA LORO SEDI
- AI COMPARTIMENTI DELLA POLIZIA POSTALE E DELLE COMUNICAZIONI LORO SEDI

e, per conoscenza,

- AL DIPARTIMENTO PER GLI AFFARI INTERNI E TERRITORIALI ROMA
- AL MINISTERO DELLE INFRASTRUTTURE E DEI TRASPORTI
Dipartimento per i Trasporti, la Navigazione ed i Sistemi Informativi e Statistici ROMA
- AL MINISTERO DELLA GIUSTIZIA
Dipartimento per l'Amministrazione Penitenziaria ROMA



Ministero dell'Interno

DIPARTIMENTO DELLA PUBBLICA SICUREZZA
DIREZIONE CENTRALE PER LA POLIZIA STRADALE, FERROVIARIA, DELLE COMUNICAZIONI E
PER I REPARTI SPECIALI DELLA POLIZIA DI STATO

- AL MINISTERO DELLE POLITICHE AGRICOLE,
ALIMENTARI E FORESTALI
Corpo Forestale dello Stato ROMA
- AL COMANDO GENERALE DELL'ARMA
DEI CARABINIERI ROMA
- AL COMANDO GENERALE DELLA
GUARDIA DI FINANZA ROMA
- AL CENTRO ADDESTRAMENTO DELLA
POLIZIA DI STATO CESENA

Si fa seguito alle indicazioni già fornite con la circolare n. 300/A/6333/13/101/20/21/1 del 12.08.2013 e seguenti, concernenti l'oggetto.

È stato segnalato che, in alcuni casi, il trasgressore o l'obbligato in solido, nell'effettuare il pagamento della sanzione amministrativa pecuniaria presso l'ufficio postale, ha versato, entro cinque giorni dalla contestazione o notificazione, una somma pari al minimo edittale previsto dalle singole norme, senza cioè la consentita riduzione del 30 per cento, così come previsto dall'art. 202, comma 1, del C.d.S., in seguito alle modifiche apportate dalla legge 9 agosto 2013, n. 98, di conversione, con modificazioni, del decreto legge 21 giugno 2013, n. 69.

Considerato che la sanzione amministrativa genera un'obbligazione pecuniaria che si estingue con la corresponsione dell'importo dovuto, ne consegue che se l'interessato paga nei cinque giorni una somma pari al minimo edittale (non ridotta del 30 per cento) estingue l'obbligazione e allo stesso tempo fa sorgere una legittima pretesa alla restituzione di quanto indebitamente versato.



Ministero dell'Interno

DIPARTIMENTO DELLA PUBBLICA SICUREZZA
DIREZIONE CENTRALE PER LA POLIZIA STRADALE, FERROVIARIA, DELLE COMUNICAZIONI E
PER I REPARTI SPECIALI DELLA POLIZIA DI STATO

Il dato normativo, secondo cui " *Tale somma è ridotta del 30 per cento se il pagamento è effettuato entro cinque giorni dalla contestazione o dalla notificazione*", non sembrerebbe del resto lasciare dubbi sul fatto che l'importo indebitamente versato debba essere restituito all'interessato.

La restituzione avverrà secondo le modalità in uso presso ciascun Ufficio.

* * *

Le Prefetture – Uffici Territoriali del Governo sono pregate di voler estendere il contenuto della presente ai Corpi o Servizi di Polizia Municipale e Provinciale.

DIRETTORE CENTRALE

Giuffrè

B *Fg*